

D892M



IP-Tischtelefon / Schnurloser DECT-Hörer

Kurzanleitung



















Englisch

Deutsch

Italienisch

Französisch

Spanisch

Portugiesisch

Griechisch

Polnisch

Russisch



Erste Schritte

(A) Auspacken und Prüfen des Lieferinhalts

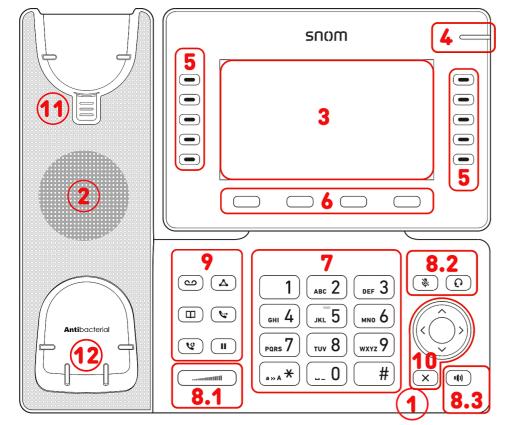


A-1: IP-Tischtelefon D892M | A-2: Schnurloser DECT-Hörer D8M | A-3: Metallstift (zum Ein-/Ausschalten) | A-4: Standfuß | A-5: Netzwerk-Kabel: 1,5 m | A-6: Dokumentation

(B) Kennenlernen der D892M-Komponenten

Die Hardware-Bestandteile des D892M können wie folgt zusammengefasst werden: Audiogeräte \rightarrow **B-1, B-2** | Display und Anzeigen \rightarrow **B-3, B-**

4 | Gehäusetasten → B-5 - B-10



- B-1: Gehäuse-Mikrofon
- B-2: Gehäuselautsprecher
- **B-3**: Display (1.280 × 720 Pixel)
- **B-4**: Anrufstatus-Anzeige (mit roter LED)
- **B-5**: 10 SmartLabel-Tasten (mit mehrfarbiger LED)
- **B-6**: 4 kontextsensitive
- Funktionstasten
- **B-7**: 12 Tasten (Standard-ITU-Telefontastatur)
- B-8: 5 dedizierte Audiotasten
- **B-8.1**: Lautstärke + / -
- B-8.2: Stummschalten (mit roter LED) | Headset (mit grüner LED)
- B-8.3: Freisprechen (mit grüner LED)

B-9: 6 dedizierte Funktionstasten

B-10: 5-Wege-Navigationstaste & Abbrechen

B-11: Hörerdorn

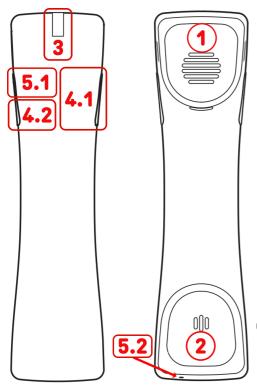
B-12: Verschleißfreier Gabelumschalter



(C) Kennenlernen der D8M-Komponenten

Die Hardware-Bestandteile des D8M können wie folgt zusammengefasst werden:

- Audiogeräte → C-1, C-2
- Anzeigen und Tasten → C-3 C-5



C-1: Hörkapsel
C-2: Mikrofon

C-3: Anzeige verschiedener Statusinformationen (mit mehrfarbiger LED)

- C-3.1: D8M ausgeschaltet (auf der Ladeschale)
- C-3.2: D8M eingeschaltet
- C-3.3: Laden
- C-3.4: Laden abgeschlossen
- **C-3.5**: DECT-Suchmodus: außer Reichweite oder nicht registriert
- C-3.6: DECT-Registrierung wird durchgeführt
- C-3.7: DECT-Registrierung erfolgreich
- C-3.8: Stummschalt-Taste gedrückt
- **C-3.9**: Abgenommen oder Abheben-Taste gedrückt
- C-3.10: Eingehender Anruf
- **C-3.11**: DECT-Registrierung erfolglos oder abgebrochen

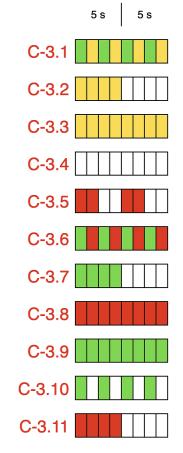
C-4: 3 dedizierte Audiotasten

- C-4.1: Lautstärke + / -
- C-4.2: Stummschalten / Laut

C-5: 2 dedizierte Funktionstasten

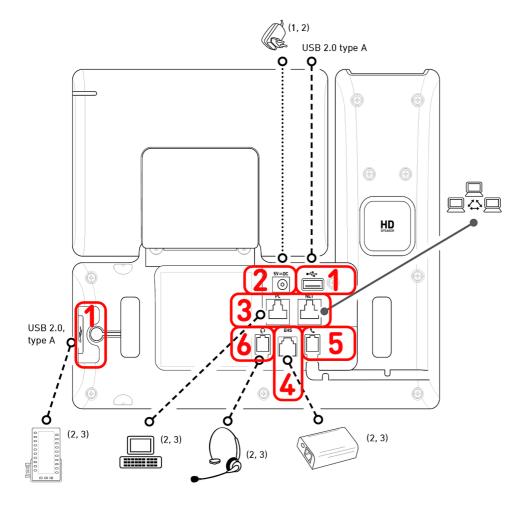
- C-5.1: Auflegen / Abheben
- C-5.2: Einschalten / Ausschalten

Mehrfarbige LED-Statusanzeige





(D) Schnittstellen und Anschlüsse



Anschlüsse

D-1: USB-

Anschluss | Erweiterungsmodul D8C:² 2 × USB 2.0 Typ A-Buchsen

D-2: Netzteil: koaxiale Hohlstecker-Buchse

D-3: Netzwerkanbindung: 2 × RJ45-8P8C (NET/PC)-Buchsen, Gigabit Ethernet (GbE), Power over Ethernet (PoE), IEEE 802.3af, Klasse 3, IEEE 802.3az⁴

D-4: EHS-Adapter: ² RJ12-6P6C-Buchse

D-5: Hörer mit Kabel: 2 RJ9-4P4C-Buchse

D-6: Headset: 2 RJ9-4P4C-Buchse

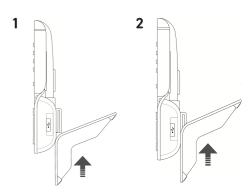
Drahtlose Schnittstellen

- Schnurloser Hörer/Mobilteil:
 DECT
- BT-Headset über integriertes
 Bluetooth
- Netzwerkanbindung: WLAN

Vorbereiten des D892M für die Inbetriebnahme

Fuß montieren

- 1. Positionieren Sie die Nuten des Fußes unterhalb der Halterungsleisten an der Rückseite des D892M.
- 2. Schieben Sie den Fuß nach oben auf die Halterungsleisten, bis er einrastet.
- 3. Stellen Sie das D892M auf eine ebene, horizontale Fläche.



¹ Falls PoE nicht verfügbar ist

² Nicht im Lieferumfang enthalten

³ Optional

⁴ Optional durch Software



Anschließen und Einschalten

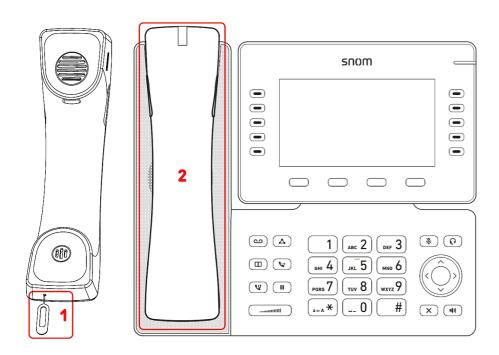
Das Telefon kann mit Power over Ethernet (PoE) über das Ethernet-Kabel oder - falls PoE in Ihrem Netzwerk nicht zur Verfügung steht - über das separat erhältliche Netzteil betrieben werden.

- Schließen Sie das Netzwerk-Kabel (Ethernet-Kabel) an die mit NET beschriftete RJ45 Anschlussbuchse an. Das andere Ende des Kabels verbinden Sie mit Ihrem Netzwerk, um den Datenaustausch zu ermöglichen.
- Wenn Power-over-Ethernet (PoE) nicht zur Verfügung steht, stecken Sie das Netzteil in die Steckdose.
- Die zweite, mit PC beschriftete RJ45
 Anschlussbuchse an der Unterseite des Telefons dient der Aneinanderkettung weiterer

- Netzwerkgeräte, ohne dass eine zweite Netzwerkverbindung erforderlich ist.
- 4. Snom-Telefone sind Plug-and-Play-Geräte. Sobald Sie das Telefon an das Netzwerk angeschlossen haben, beginnt es mit der Initialisierung. Wenn Ihr lokaler Netzwerkbetreiber oder VoIP-Anbieter Snom's Auto-Provisioning-Funktionen unterstützt, startet das Telefon ohne Unterbrechung automatisch. Fahren Sie in diesem Fall mit dem nächsten Kapitel fort, andernfalls lesen Sie weiter im Kapitel Inbetriebnahme des D892M

Inbetriebnahme des D8M | Akku laden (siehe \rightarrow Kennenlernen der D892M-Komponenten \rightarrow Mehrfarbige LED-Statusanzeige C-3)

Hinweis: Das D8M wird mit eingelegtem Akku geliefert.



Hinweis: Je nach Ladestand des Akkus kann diese Aufladung bis zu 8 Stunden dauern. (siehe → **Mehrfarbige LED-Statusanzeige C-3.4**)

- Vor der ersten Benutzung müssen Sie den Hörer einschalten. Dafür stecken Sie den mitgelieferten Metallstift (A-3) in die Öffnung unterhalb des Hörer-Mikrofons (C-5.2) und drücken den Ein-/Ausschalter. (siehe → Mehrfarbige LED-Statusanzeige C-3.2)
- Legen Sie den Hörer auf. Dadurch wird der kontaktlose
 Ladevorgang des schnurlosen
 DECT-Hörers sofort gestartet.
 (siehe → Mehrfarbige LED-Statusanzeige C-3.3) Gleichzeitig stellt der Hörer die Verbindung zum Telefon her. (siehe → Mehrfarbige LED-Statusanzeige C-3.7)



Fehlerbehebung

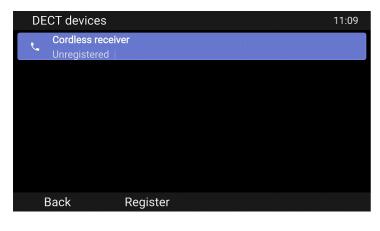
Sollte die DECT-Kopplung des D8M mit dem D892M fehlschlagen (siehe \rightarrow C-3.5 / C-3.11), gehen Sie wie folgt vor:

 $1 \rightarrow$ Legen Sie den Hörer auf. Versetzen Sie das D8M in den Registrierungsmodus (siehe \rightarrow C-3.6), indem Sie nacheinander die folgenden Tasten drücken:

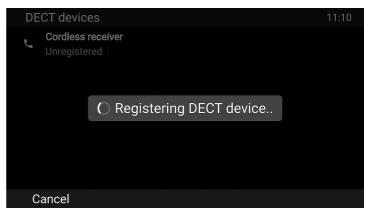


$\mathbf{2} o \mathbf{Telefon\text{-}Benutzeroberfläche} o \mathbf{N}$ avigieren Sie zur Seite **DECT devices (DECT-Geräte)**

- Drücken Sie im Ruhebildschirm auf Settings (Einstellungen), um das Hauptmenü auf dem Display zu öffnen.
- Verwenden Sie die Navigationstaste, um den folgenden Menüpunkt auszuwählen und aufzurufen: Connection (Verbindung).
- Verwenden Sie die Navigationstaste, um den folgenden Menüpunkt auszuwählen und aufzurufen: DECT
- Die Seite DECT devices wird geöffnet.



3 → Drücken Sie die Funktionstaste unterhalb **Register** (**Registrieren**) → Das D892M versucht, den schnurlosen DECT-Hörer zu registrieren. (siehe → **Mehrfarbige LED-Statusanzeige C-3.6**)



4 \rightarrow Nach kurzer Zeit ist das D8M am D892M registriert und kann wie beschrieben verwendet werden. (siehe \rightarrow Mehrfarbige LED-Statusanzeige C-3.7)





Kennenlernen des Displays und der Bedienelemente

Display (siehe \rightarrow Erste Schritte \rightarrow Kennenlernen der D892M-Komponenten \rightarrow B-3)

Auf diesem Display finden Sie die folgenden Informationen:

Im Ruhezustand:



1. Info-/Statuszeile

- Ausgehende SIP-Identität (siehe → Navigations-, Bestätigen- und Abbruchtaste)
- 2. Uhrzeit | Audiogeräte | Info (Bluetooth, VPN...)

2. Kontextbereich

- 1. 10 × SmartLabel (siehe → SmartLabel-Tasten)
- 2. Datum und Uhrzeit
- 3. 7 × Favicons → Verknüpfungen zu Menüs (siehe → Navigations-, Bestätigen- und Abbruchtaste)



Funktionstastenzeile, kontextsensitiv, siehe →
 Kontext-sensitive, programmierbare
 Funktionssymbole und Funktionstasten

Wenn das Telefon aktiv ist:



1. Info-/Statuszeile

- 1. Aktuelle Aktivität | Ausgehende SIP-Identität
- 2. Audiogeräte | Info (Bluetooth, VPN...) | Uhrzeit

2. Kontextbereich

- 1. 10 × SmartLabel: Kontextabhängig werden die SmartLabel angezeigt oder auch nicht.
- 2. Abhängig von der jeweiligen Aktivität enthält dieser Bereich Symbole (eingehender oder ausgehender Anruf, im Gespräch usw.) und Text (anrufende oder angerufene Nummer, die Nummern der Konferenzteilnehmer usw.).
- 3. Funktionstastenzeile, kontextsensitiv: Abhängig von der jeweiligen Aktivität des Telefons sehen Sie in der Funktionstastenzeile unterschiedliche Symbole. Die Funktionen, die sie repräsentieren, aktivieren Sie durch Drücken der Funktionstaste direkt unterhalb des jeweiligen Symbols.



Anrufanzeige (siehe \rightarrow Erste Schritte \rightarrow Kennenlernen der D892M-Komponenten \rightarrow B-4)

Das Aufleuchten der roten LED an der rechten oberen Ecke des Telefons zeigt **eingehende, aktuell geführte, auf Halten gesetzte sowie verpasste Anrufe** an. Die LED:

- Blinkt schnell, wenn ein Anruf eingeht.
- Leuchtet ununterbrochen, wenn Sie wählen, wenn Sie im Gespräch sind und wenn Sie einen Anruf verpasst haben. Um die LED nach einem verpassten Anruf auszuschalten, drücken Sie auf den rechten Pfeil auf der Navigationstaste, um das Menü **Verpasste Anrufe** aufzurufen und gleichzeitig die LED auszuschalten.
- Blinkt langsam, wenn Sie einen Anruf auf Halten gesetzt haben.

SmartLabel-Tasten (siehe → Erste Schritte → Kennenlernen der D892M-Komponenten → B-5)

10 SmartLabel-Tasten (frei programmierbare Funktionstasten mit LEDs) auf den beiden Seiten des Displays steuern die SmartLabels. Diese können über die menügesteuerte Telefon-Bedienoberfläche (PUI) und auf der Funktionstasten-Seite der Web-Benutzeroberfläche (Phone Manager) belegt und beschriftet werden.



Jeder der **10** physikalischen Tasten können unterschiedliche Funktionen auf **4** SmartLabel-Seiten zugewiesen werden, wodurch insgesamt **40** SmartLabel-Tasten zur Verfügung stehen.

Sie können zwischen den SmartLabel-Seiten mit der folgenden Taste wechseln:



Nächste Seite

Voreinstellung:

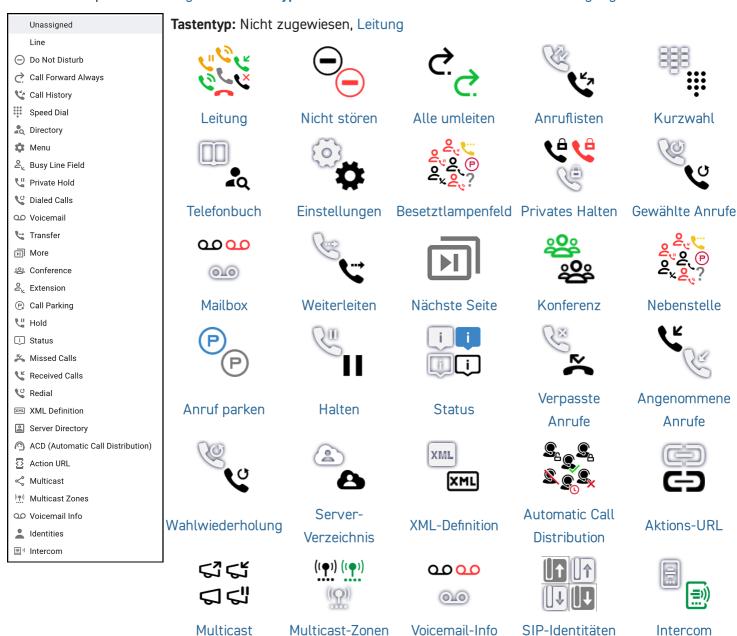
- Seite 1: P1-P3 → Leitung, P4 + P5 → Nicht zugewiesen, P6 → Nicht-stören-Modus (DND), P7 → Verpasste Anrufe, P8 → Wahlwiederholung → Liste gewählter Anrufe, P9 → Voicemail-Info, P10 → Nächste Seite
- Seite 2: P11-P19 → Nicht zugewiesen, P20 → Nächste Seite
- Seite 3: P21-P29 → Nicht zugewiesen, P30 → Nächste Seite
- Seite 4: P31-P39 → Nicht zugewiesen, P40 → Nächste Seite

Je nach der Funktion, mit der die Taste belegt ist, wird die der Taste zugeordnete rote oder grüne LED aktivitiert, wenn das Tastenereignis eintritt. Die LED einer **Leitungs**taste

- blinkt schnell, wenn ein Anruf läutet
- leuchtet ununterbrochen, wenn Sie wählen oder im Gespräch sind
- blinkt langsam, wenn ein Anruf auf der Leitung gehalten wird.
- ist aus, wenn die Leitung frei ist.



Abhängig vom Tastentyp bestehen die Beschriftungsbereiche aus einem Symbol und Text bzw. nur Text. Beide lassen sich anpassen. Die folgenden **Tastentypen** stehen in der aktuellen Firmware zur Verfügung:





Kontext-sensitive, programmierbare Funktionssymbole und Funktionstasten (siehe \rightarrow Erste Schritte \rightarrow Kennenlernen der D892M-Komponenten \rightarrow B-6)

4 kontextabhängige, programmierbare Funktionstasten (F1 - F4) befinden sich direkt unter dem Display und können auf der Registerkarte **Funktionstasten** der Webschnittstelle **(Phone Manager)** des Telefons mit einer Reihe von Tastenereignissen programmiert werden; diese Funktionen sind dann verfügbar, wenn sich das Telefon im Ruhezustand befindet. Die Voreinstellungen können sich je nach Firmwareversion unterscheiden.

Voreingestellte, am Ruhebildschirm verfügbare Funktionen:

- **F1**: Einstellungen → Einstellungsmenü
- F2: Anrufliste → Anruflisten (verpasste, empfangene, gewählte Anrufe)
- F3: Benachrichtigungen oder Info → Statusnachrichten
- F4: Telefonbuch → Aufruf des integrierten lokalen Telefonbuchs

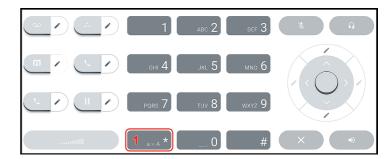
Drücken Sie auf die Taste unter dem Displaysymbol, um die symbolisierte Funktion aufzurufen, die Aktion durchzuführen etc.



Alphanumerische Tastatur (siehe \rightarrow Erste Schritte \rightarrow Kennenlernen der D892M-Komponenten \rightarrow B-7)

1 alphanumerische Tastatur, bestehend aus 12 Tasten, die sich in der Mitte des unteren Geräteteils befinden.

- Im Eingabemodus: Drücken Sie eine Sekunde lang auf die Taste (1), um zwischen Ziffern, Klein- und Großbuchstaben zu wechseln oder drücken Sie kurz auf die Taste (1), um * einzugeben.
- Auf dem Ruhebildschirm: Drücken Sie (1) für 3 Sekunden, um die Tastatur zu sperren oder zu entsperren.





Audiotasten (siehe → Erste Schritte → Kennenlernen der D892M-*Komponenten* \rightarrow B-8)

5 Audiotasten dienen zum Einstellen der Lautstärke, zum Stummschalten und Aufheben der Stummschaltung des Mikrofons sowie zum Aktivieren des Freisprech- und Headset-Modus.





2





5



Headset

Lautstärke + / -

- Lautstärkeregelung der Klingel, wenn das Telefon läutet oder sich im Ruhezustand befindet
- Lautstärkeregelung des Lautsprechers von Hörer. Gehäuselautsprecher oder Headset während eines Gesprächs

Stummschalten

- Mikrofon stumm- und wieder einschalten
- Hat eine rote LED, die leuchtet, wenn das Mikrofon stummgeschaltet ist.

Freisprechen

- Umschalten zwischen Hörer und Freisprechen
- Wählen und Annahme von Anrufen im Freisprechmodus
- Headset-Modus einund ausschalten

 Hat eine grüne LED, die leuchtet, wenn und solange der Modus aktiv ist

Voreingestellte, programmierbare Funktionstasten (siehe → Erste Schritte \rightarrow Kennenlernen der D892M-Komponenten \rightarrow B-9)

6 vorprogrammierte, variabel programmierbare Funktionstasten, die ihre werksseitig eingestellte Funktion auf der Taste aufgedruckt haben. Auch andere Funktionalitäten können darauf programmiert werden.





Nachricht

- Abhören von Nachrichten von der Sprach-Mailbox (wenn verfügbar)
- Hat eine rote LED, die leuchtet, wenn auf der Mailbox neue Nachrichten warten



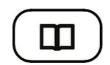
Konferenz

Konferenz einleiten



Wahlwiederholung

 Wahlwiederholung (über Liste der gewählten Nummern)



Telefonbuch

 Aufruf des integrierten lokalen Telefonbuchs



Halten

 Anruf halten oder wiederaufnehmen



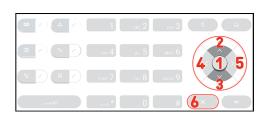
• siehe → *Bedienung des* Telefons \rightarrow (5) Anrufe vermitteln

Vermitteln



Navigations-, Bestätigen- und Abbruchtaste (siehe \rightarrow Erste Schritte \rightarrow Kennenlernen der D892M-Komponenten \rightarrow B-10)

Sie können mit den in ihren Pulldown-Menüs verfügbaren Tastenereignissen belegt werden.



Sie können einstellen, welche Tastenereignisse am Ruhebildschirm zur Ausführung zur Verfügung stehen. Sie können nicht einstellen, welche Funktionen zur Verfügung stehen, wenn das Telefon aktiv ist, d.h. wenn Sie im Gespräch sind, wenn ein Anruf läutet, usw.

Voreinstellung:

1



Bestätigen

- Auf dem Ruhebildschirm: Erneut wählen
- Freisprech- und Headsetmodus: Anrufe annehmen
- Aktionen und Eingaben bestätigen/speichern und zum vorherigen Bildschirm zurückkehren



Navigationstaste: oben/unten

• Auf dem Ruhebildschirm: Ausgehende Identität wählen



• In Listen/Einstellungen: Nach oben/unten navigieren

4



Navigationstaste: links

5



Navigationstaste: rechts

 Auf dem Ruhebildschirm: Wählen Sie ein Favicon (Verknüpfungen zu Menüs)







System







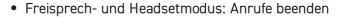


Einstellungen DND

Bluetooth

WLAMAnrufbean Mannot Medinstellungen

• Im Eingabemodus: Bewegen des Cursors ein Zeichen nach rechts oder Bewegen des Cursors ein Zeichen nach links



 Aktionen und Eingaben beenden/abbrechen und zum vorherigen Bildschirm zurückkehren





Kennenlernen der Bedienelemente des D8M

Das D8M ist so konzipiert, dass es wie ein herkömmlicher kabelgebundener Hörer verwendet werden kann, wenn es sich in der Ladestation des Telefons befindet. Die integrierte DECT-Technologie ermöglicht es Ihnen, den schnurlosen Hörer außerhalb des Tischtelefons wie ein Mobilgerät zu verwenden, sofern der Akku ausreichend geladen ist und sich das Gerät innerhalb der zugelassenen DECT-Reichweite befindet. In diesem Fall benötigen Sie die zusätzlichen Bedienelemente, die im Folgenden kurz erläutert werden.

Audiotasten (siehe \rightarrow Erste Schritte \rightarrow Kennenlernen der D8M-Komponenten \rightarrow C-4)

Drei Bedientasten dienen zur Lautstärkeregelung sowie zum Stummschalten und Aktivieren des Mikrofons.

Lautstärkeregelung während eines Gesprächs

• Während eines aktiven Anrufs (→ C-3.9) drücken Sie



Mikrofon stumm- und wieder einschalten

Während eines aktiven Anrufs (→ C-3.9) drücken Sie



Stummschalten / Laut

Dadurch wird das Mikrofon stummgeschaltet, d. h. Sie können den Gesprächspartner am anderen Ende hören, dieser Sie jedoch nicht. (siehe \rightarrow **C-3.8**)

Drücken Sie erneut, um das Gespräch fortzusetzen. (siehe \rightarrow C-3.9)

Voreingestellte Funktionstasten (siehe \rightarrow Erste Schritte \rightarrow Kennenlernen der D8M-Komponenten \rightarrow C-5.1)

Anrufe annehmen

 Bei einem eingehenden Anruf (→ C-3.10) drücken Sie



Anrufe beenden

 Während eines aktiven Anrufs (→ C-3.9) drücken Sie





Inbetriebnahme des D892M

Initialisierung und Registrierung des Telefons

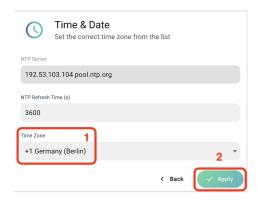
1 → Wenn das Telefon verbunden ist, wird der Begrüßungsbildschirm mit der IP-Adresse des Phone Manager angezeigt. Es ist bequemer und daher empfehlenswert, die Ersteinrichtung mit Phone Manager durchzuführen. Geben Sie die IP-Adresse in die Adressleiste des Browsers auf einem Computer ein, der sich im gleichen Netzwerk wie das Telefon befindet.

2 → Die Seite Snom Phone Manager wird geöffnet.

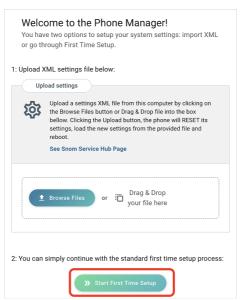


Klicken Sie auf Authenticate (Anmelden). → Die Seite Welcome to the Phone Manager wird geöffnet (Willkommen beim Phone Manager!)

5 → Die Seite **Time & Date** wird geöffnet **(Uhrzeit & Datum)**.



3 → Klicken Sie auf Start First Time Setup (Erstmalige Einrichtung starten).



- Als nächstes werden Sie in der ausgewählten Sprache zur Eingabe der Zeitzone aufgefordert, diese legt die Uhrzeit auf Ihrem Telefon fest.
- 2. Wenn Sie fertig sind, klicken Sie auf **Apply (Übernehmen)**.
- **6** → Die Seite **Account Credentials** wird geöffnet **(Zugangsdaten)**.

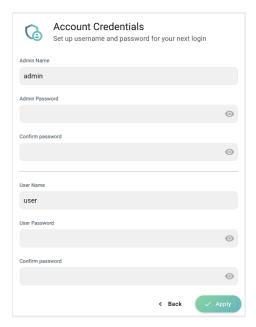


4 → Die Seite **Language** wird geöffnet **(Sprache)**.



Wählen Sie eine Sprache aus:

- 1. Web-Benutzeroberfläche
- 2. Telefon-Benutzeroberfläche (PUI)
- 3. Wenn Sie fertig sind, klicken Sie auf **Apply (Übernehmen)**.





7 → Legen Sie Admin-Benutzernamen und -Passwort für den Webzugriff (Phone Manager) fest.

- Als Benutzername kann der vorgeschlagene verwendet oder ein neuer eingegeben werden.
- Sie müssen ein sicheres
 Administrator-Passwort setzen, um das Telefon zu betreiben.
- 3. Geben Sie das Passwort zur Bestätigung erneut ein.
- 4. Wenn Sie fertig sind, klicken Sie auf **Apply (Übernehmen)**.

8 → Klicken Sie auf Configure SIP Identity (SIP-Identität einrichten).
 → Die Seite Homepage / Identities /
 1 / Profile wird geöffnet (Startseite / Identitäten / 1 / Profil).

9 → Geben Sie (1) Account (SIP-Konto/Nebenstelle), (2) Password (Konto-Passwort) und (3) Registrar (SIP-Server) ein, welche Sie von Ihrem Internetdienstanbieter oder Administrator erhalten haben. Wenn Sie fertig sind, klicken Sie auf Apply (Übernehmen).

Account Credentials

Set up username and password for your next login

0

0

(9)

adminname

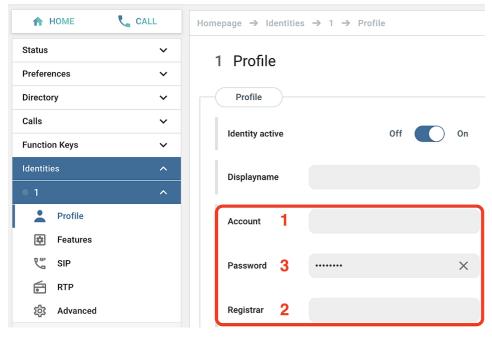
Admin&D865 2

Strong password

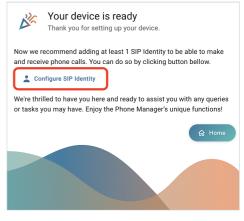
Admin&D865 3

user

User Password



Die Seite **Your device is ready** wird geöffnet **(Ihr Gerät ist bereit)**.



Das Telefon ist jetzt für die Einrichtung der ersten SIP-Identität (Konto) bereit, um dann voll betriebsbereit zu sein.

Nach erfolgreicher Registrierung sehen Sie den **Ruhebildschirm** mit der registrierten Identität in der oberen linken Ecke.





Anpassen der D892M-Einstellungen

Eine vergleichsweise kleine Anzahl von Einstellungen kann direkt **auf dem Telefon** per *menügesteuerter Benutzeroberfläche (PUI)* vorgenommen werde; viele weitere können bequem über die *Web-Benutzeroberfläche (Phone Manager)* von **einem Computer mit Web-Browser** angepasst werden.

Hinweis: Snom-Telefone können im Benutzer- und im Administratormodus betrieben werden. Im Administratormodus kann der Telefonbenutzer auf alle Einstellungen zugreifen und sie nach Belieben ändern; im Benutzermodus hat der Benutzer keinen Zugriff auf eine Anzahl von Einstellungen. → **Voreinstellung**: Administratormodus

1 → Telefon-Benutzeroberfläche (PUI)

Auf dem Ruhebildschirm:

Drücken Sie



Einstellungen

um das Einstellungsmenü auf dem Display anzuzeigen. Um ein Untermenü oder eine Einstellung zu öffnen, selektieren Sie mit der Navigationstaste den Eintrag bzw. die Einstellung und drücken Sie



2 → Web-Benutzeroberfläche (Phone Manager)

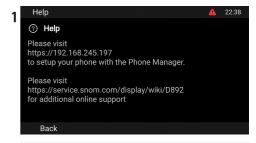
 Drücken Sie die Funktionstaste unter Menü auf dem Display des Telefons und wählen Sie Hilfe, um die IP-Adresse des Telefons zu ermitteln.



Einstellungen

- Geben Sie die IP-Adresse in die Adressleiste des Browsers auf einem Computer ein, der sich im gleichen Netzwerk wie das Telefon befindet. Die Seite Welcome to the Phone Manager wird geöffnet (Willkommen beim Phone Manager!).
- 3. Melden Sie sich mit den richtigen Anmeldeinformationen am Phone Manager an. Die Seite **Home** wird geöffnet

Die verfügbaren Elemente im vertikalen Menü auf der linken Seite des Fensters hängen davon ab, ob sich das Telefon im Benutzer- oder im Administratormodus befindet. Änderungen auf der Weboberfläche werden erst wirksam, wenn Sie auf **Speichern** oder **Übernehmen** und **Speichern** klicken, je nach Firmware-Version. Änderungen werden nicht gespeichert, wenn Sie ein anderes Fenster der Weboberfläche öffnen oder diese schließen, ohne auf **Übernehmen/Speichern** geklickt zu haben.









Bedienung des Telefons

Dieser Abschnitt beschreibt die Funktionen des Telefons mit den Werkseinstellungen. Falls Ihr Telefon von einem Dritten installiert und/oder eingerichtet wurde, ist es möglich, dass die Werkseinstellungen geändert wurden. Bitte wenden Sie sich an die betreffende Person oder das betreffende Unternehmen, falls Ihr Telefon nicht wie in dieser Anleitung beschrieben reagiert.

Hinweis: Die auf dem Display angezeigten Anruferinformationen werden durch eine Einstellung auf der Web-Benutzeroberfläche festgelegt. Die Voreinstellung ist *Name + Nummer*.

Anrufen

- Auf dem Ruhebildschirm: Ausgehende Identität wählen
- 2. Verwendung verschiedener Audiogeräte
 - Schnurloser DECT-Hörer: Nehmen Sie den Hörer ab, geben Sie die Telefonnummer ein und bestätigen Sie mit





oder geben Sie die Telefonnummer ein und nehmen Sie den Hörer ab.





 Headset: Geben Sie die Telefonnummer ein und drücken Sie



Headset

• Freisprechen: Geben Sie die Telefonnummer ein und drücken Sie





oder

oder

oder



Freisprechen

Wählen

Anrufe annehmen

- Schnurloser DECT-Hörer: Nehmen Sie den Hörer ab.
- Headset: Drücken Sie

Bestätigen



Headset

Falls der Headset-Modus bereits aktiv ist, kann man auch die blinkende Leitungstaste drücken. • Freisprechen: Drücken Sie



Freisprechen



Antworten

Anrufe beenden

- Schnurloser DECT-Hörer: Legen Sie den Hörer auf oder drücken Sie
- Headset oder Freisprechen: Drücken Sie



Abbrechen



Anruf beenden



Aktive Anrufe

Einen Anruf halten

Drücken Sie



oder



Halten

Halten

um den aktuellen Anruf auf Halten zu setzen. Gehaltene Anrufe werden wie folgt angezeigt:

- Durch die Anzeige auf dem Display.
- Durch die langsam blinkende Leitungstaste.
- Durch die langsam blinkende Anruf-LED.
- Durch den doppelten Piepton, wenn Sie einen Anruf in die Warteschleife legen.

Sie können jetzt:

- den Anruf mit oder ohne vorherige Rücksprache an einen Dritten vermitteln.
- Anrufe t\u00e4tigen und entgegennehmen und weitere Anrufe auf Halten setzen.

Um den gehaltenen Anruf wieder aufzunehmen, drücken Sie auf die langsam blinkende Leitungstaste oder auf



oder



Halten

Fortsetzen

Falls der gehaltene Anrufer aufhängt, wird der Anruf beendet und die LED-Anzeige erlischt.

Gleichzeitig mehrere Anrufe halten

Display → *Kontextbereich*:



Zwei Anrufe, einer aktiv, einer gehalten.



Zwei Anrufe, beide gehalten.







Navigationstaste: oben/unten

um durch die Anrufe zu blättern.



Sie können jetzt:

- zwischen dem aktiven Gespräch und jedem der gehaltenen Anrufe hin- und herwechseln. Bis zu 12 gleichzeitige Verbindungen sind möglich, falls Ihre Telefonanlage dies unterstützt.
- Ihre Eingaben auf den Tasten des Telefons wirken sich auf den Anruf auf dem Display aus. Er kann fortgesetzt, beendet oder für den Konferenzaufbau ausgewählt werden.
- Wird ein gehaltener Anruf auf dem Display angezeigt, drücken Sie auf



Halten Fortsetzen

um mit dem Anrufer zu sprechen und das aktuelle Gespräch auf Halten zu setzen.



Konferenz

Die maximale Anzahl von telefonbasierten Konferenz-Teilnehmern ist 5 (Sie und 4 weitere). Für Informationen über die Einrichtung von und Teilnahme an serverbasierten Konferenzen wenden Sie sich bitte an Ihren Netzwerkadministrator oder Ihren VolP-Provider.

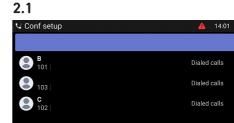
1. Konferenz einleiten: In einem aktiven 1

Anruf (B. 101), drücken Sie



Konferenz





Directory

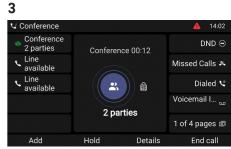
- 2. Der Anruf (B, 101) wird gehalten. Die Seite Conf setup wird geöffnet (Konferenz-Einrichtung). Geben Sie die Nummer ein oder wählen Sie einen Anruf aus der Anrufliste des Telefons. Rufen Sie den nächsten Teilnehmer an (C, 102) und kündigen die Konferenz an.
- 3. Drücken Sie



Beitreten

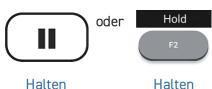
um die 3er Konferenz zu beginnen.





Sie können jetzt:

• Die Konferenz unterbrechen. Drücken Sie



Halten



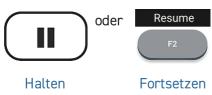
Drücken Sie



Anruf beenden

um die Konferenz zu beenden.

• Drücken Sie



Conference 04:34 A 2 parties

Drücken Sie

Abbrechen



Die Seite Details wird geöffnet



um die Konferenz wieder aufzunehmen.



Mit der Navigationstaste können Sie einzelne Teilnehmer oder die Konferenz auswählen. Ihre Eingaben auf den Tasten des Telefons wirken sich auf den markierten Teilnehmer oder die gesamte Konferenz aus.

 Sie können die markierte Konferenz beenden oder teilen. Sie k\u00f6nnen den markierten Teilnehmer stummschalten oder entfernen.





Drücken Sie



Überbrücken

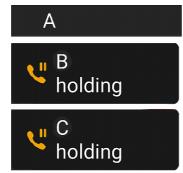
um die Konferenz zu beenden. Sie verlassen die Konferenz, die beiden externen Teilnehmer (B, 101) und (C, 102) unterhalten sich weiter.

Drücken Sie



Teilen

um die Konferenz zu beenden. → Zwei Anrufe, beide gehalten.



Drücken Sie



Stummschalten



Laut

um den ausgewählten Anruf (C, 102) während der Konferenz stummzuschalten/die Stummschaltung aufzuheben.



Drücken Sie



Entfernen

um den ausgewählten Anruf (C, 102) aus der Konferenz zu entfernen. Dadurch wird auch die Konferenz beendet. \rightarrow 1 aktiver Anruf (B, 101)





Anrufe vermitteln

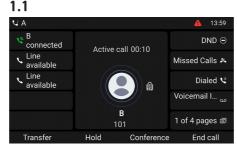
Sie können sowohl Anrufer, mit denen Sie verbunden sind, vermitteln als auch läutende Anrufe umleiten.

- Wenn Sie mit einem Anrufer verbunden sind, gibt es zwei Möglichkeiten, den Anruf an einen Dritten zu vermitteln
 - 1. Rufvermittlung nach Rücksprache: Ankündigung des Anrufs beim dritten Teilnehmer, um sicherzustellen, dass der Anruf willkommen ist und angenommen wird.
 - 2. Direkte Rufvermittlung ohne Rücksprache: Bei dieser Methode erfahren Sie nicht, ob die Person anwesend ist und/oder den Anruf entgegennehmen möchte.

Rufvermittlung nach Rücksprache: mit einem einzigen Telefonanruf

 Während eines aktiven Anrufs (B, 101) drücken Sie







Der Anruf (B, 101) wird gehalten. Die Seite Xfer setup wird geöffnet (Rufvermittlungs-Einrichtung).

 Geben Sie die Nummer ein oder wählen Sie einen Anruf aus der Anrufliste des Telefons. Drücken Sie





Bestätigen

Wählen Sie die Nummer (C, 102) des Anschlusses, an den Sie den Anruf (B, 101) vermitteln wollen und kündigen Sie diesen an.

Hinweis: Wenn der/die Angerufene den Anruf nicht entgegennehmen möchte, drücken Sie auf

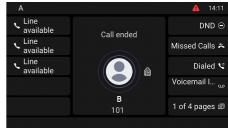


Anruf beenden



um die Vermittlung abzuschließen.

→ Sie sehen evtl. kurz die Bildschirm-Meldung Anruf beendet B 101, die die erfolgreich beendete Vermittlung signalisieren. B (101) ist nun im Gespräch mit C (102). 3



 Wenn der andere Teilnehmer (C, 102) den Anruf entgegennehmen möchte, drücken Sie





Rufvermittlung nach Rücksprache: bei mehr als einem Anruf → B, 101 + D, 103

- Der aktive Anruf (B, 101) wird weitergeleitet. Wenn der aktive Anruf (B, 101) nicht derjenige ist, den Sie weiterleiten möchten, legen Sie ihn auf Halten und wählen den anderen Anruf (D, 103).
- 2. Drücken Sie

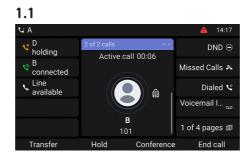


 Geben Sie die Nummer ein oder wählen Sie einen Anruf aus der Anrufliste des Telefons. Drücken Sie



 Wenn der andere Teilnehmer (C,
 102) den Anruf entgegennehmen möchte, drücken Sie





→ Der Anruf (B, 201) wird gehalten. Die Seite Xfer setup wird geöffnet (Rufvermittlungs-Einrichtung).

Wählen Sie eine Nummer (C, 102) und kündigen Sie die Konferenz an.

Hinweis: Wenn der/die Angerufene den Anruf nicht entgegennehmen möchte, drücken Sie auf



Anruf beenden

um die Vermittlung abzuschließen.

- \rightarrow B (101) ist nun im Gespräch mit C (102).
- → Der verbleibende gehaltene Anruf oder der erste der verbleibenden gehaltenen Anrufe wird dann angezeigt (D, 103).

1.2



2

V Xfer setup

D
14:19

D
103

On Hold

C
102

Dialed calls

Dialed calls

Dialed calls

Dialed calls

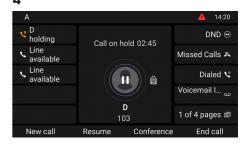
Dialed calls

Dialed calls

UX Xfer setup

Language

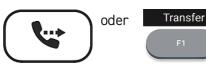
4



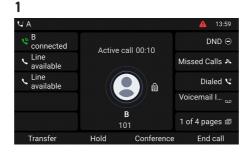


Direkte Rufvermittlung ohne Rücksprache: aktiver Anruf (B, 101)

 Während eines aktiven Anrufs (B, 101) drücken Sie



Vermitteln Vermitteln





- → Der Anruf (B, 101) wird gehalten. Die Seite Xfer setup wird geöffnet (Rufvermittlungs-Einrichtung).
- Geben Sie die Nummer manuell ein oder wählen Sie eine aus den Anruflisten aus. Drücken Sie



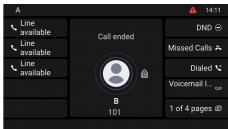
Direkte Rufvermittlung ohne Rücksprache

um die Umleitung abzuschließen.

- → Auf dem Display wird die Meldung *Anruf beendet B 101* angezeigt, während der Anruf auf dem weitergeleiteten Telefon läutet.
- \rightarrow B (101) ruft nun C (102) an.

2.2

2



Anrufumleitung im Rufzustand (anklopfender Anruf C 102)

1. Um während eines aktiven Anrufs (B, 101) einen eingehenden anklopfenden Anruf (C, 102) umzuleiten, drücken Sie



Navigationstaste: oben/unten

- → Der anklopfende Anruf wird auf dem Bildschirm angezeigt.
- → Ihr aktiver Anruf bleibt aktiv, während Sie den anklopfenden Anruf vermitteln.





Vermitteln



Weiterleiten

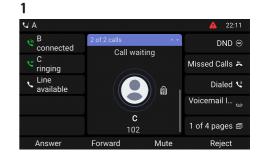
- \rightarrow Die Seite **Forward call** wird geöffnet **(Anruf weiterleiten)**.
- Geben Sie die Nummer manuell ein oder wählen Sie eine aus den Anruflisten aus. Drücken Sie



Weiterleiten

um die Umleitung abzuschließen.

- → C (102) ruft nun D (103) an.
- → Ihr aktiver Anruf (B, 101) wird erneut auf dem Bildschirm angezeigt.



Cancel

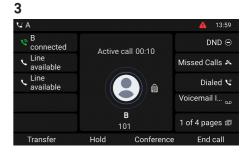
22:11

Dialed calls

Dialed calls

Dialed calls

Dialed calls





Anrufumleitung im Rufzustand (eingehender Anruf B 101)

 Bei einem eingehenden Anruf (B, 101) drücken Sie



 \rightarrow Die Seite **Forward call** wird geöffnet **(Anruf weiterleiten)**.

A 18:44

□ B ringing
□ Line available
□ Line available
□ Line available
□ B Dialed □ Voicemail L... \(\omega_{\text{opt}} \o

 Geben Sie die Nummer manuell ein oder wählen Sie eine aus den Anruflisten aus. Drücken Sie



um die Umleitung abzuschließen.

 \rightarrow B (101) ruft nun C (102) an.



Anruflisten

Vier Anruflisten für verpasste, gewählte, angenommene und alle Anrufe werden auf dem Telefon gespeichert.

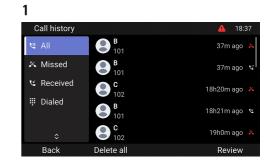
- Auf dem Ruhebildschirm: drücken Sie die Funktionstaste unterhalb des folgenden Symbols
- 2. Um die jeweilige Liste der verpassten, angenommenen oder gewählten Anrufe anzuzeigen, benutzen Sie die Navigationstaste (links/rechts). Auf jeder Liste wird der letzte Anruf als oberster angezeigt. Blättern Sie mit der Navigationstaste (hoch/runter) durch die Liste. Die Symbole zeigen die Art des Anrufs an.



Anruflisten



Navigationstaste



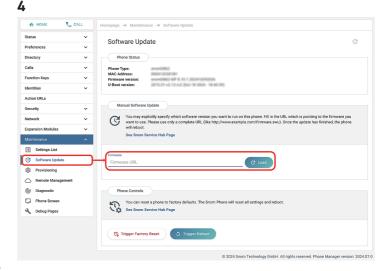


Software-Aktualisierung

Manueller Software-Update

- Besuchen Sie Snom's Firmware Update Center und finden Sie dort die neueste Firmware-Version für Ihr D892M.
- 2. Bitte lesen Sie die Anweisungen und Versionshinweise, bevor Sie die Firmware herunterladen.
- 3. Klicken Sie mit der **rechten** Maustaste auf den *Download-Link* in der Tabelle der Firmware-Dateien und kopieren Sie den Link.
- 4. Öffnen Sie die Web-Benutzeroberfläche des Telefons (Phone Manager). Navigieren Sie zur Seite Software Update (Software-Update). Im Bereich Manuelles Softwareupdate, fügen Sie den Link in das Textfeld von Firmware ein.
- 5. Klicken Sie auf **Load** (Laden). Das Telefon startet neu.
- 6. Hinweis: TRENNEN SIE DAS D892M NICHT VON DER STROMVERSORGUNG, WÄHREND ES NEU GESTARTET WIRD!

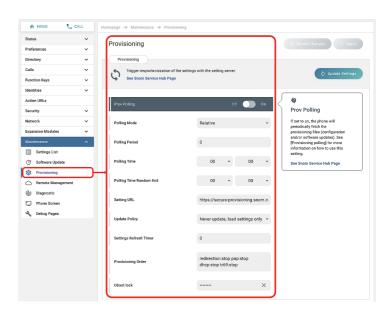
Downloads Firmware Files Phone File SHA-256 Checksum Download Link Model Size SHA-256 Checksum Download Link | Compared to the compared to



Automatische Provisionierung

- Öffnen Sie den Phone manager und klicken Sie auf Maintenance (Wartung).
- 2. Klicken Sie auf Provisioning (Provisionierung).
- 3. Klicken Sie auf die einzelnen Einstellungen, damit die Details angezeigt werden.
- 4. Wenn Sie fertig sind, klicken Sie auf **Apply** (Übernehmen). Wenn Sie die Setting URL und die Einstellung *PnP Konfiguration* geändert haben, ist ein Neustart erforderlich, bevor sie wirksam werden.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website





Fehlerbehebung

Wie Sie sich an Snoms Support wenden

Klicken Sie auf diesen Text (oder scannen Sie den QR-Code), um die detaillierten Anweisungen auf unserer Website zu lesen und zu befolgen.



Ein Ticket anlegen

Klicken Sie auf diesen Text (oder scannen Sie den QR-Code), um die detaillierten Anweisungen auf unserer Website zu lesen und zu befolgen.



System- und Einstellungsdaten einreichen

- Systeminformationen
- Einstellungsdaten

SIP/PCAP-Protokollierungen

Snoms Support kann darüberhinaus zur Analyse Ihres Problems eine SIP-Protokollierung und/oder einen PCAP Trace benötigen.

- SIP-Protokollierung erstellen
- PCAP-Protokollierung erstellen

Hinweise und Haftungsausschluss

Weitere Informationen: Snom D892M-Webseite | Snom Service Hub D892M | Datenblatt D892M | Sicherheitsanweisungen D892M | GNU General Public

License | Garantieinformation | Typengenehmigung | Unternehmensstandorte

Snom sowie die Namen der Snom-Produkte und die Snom-Logos sind gesetzlich geschützte Marken der Snom Technology GmbH. Produktspezifikationen können ohne Vorankündigung geändert werden. Snom Technology GmbH behält sich jederzeit das Recht auf Überarbeitung und Änderung dieses Dokumentes vor, ohne verpflichtet zu sein, die vorgenommenen Änderungen anzukündigen oder mitzuteilen. Trotz der angewandten Sorgfalt bei der Zusammenstellung und Präsentation der Informationen in diesem Dokument können sich Daten zwischenzeitlich geändert haben. Daher übernimmt Snom keine Gewähr für die Richtigkeit, Vollständigkeit oder Aktualität der zur Verfügung gestellten Informationen. Jegliche Haftung für Schäden ist ausgeschlossen, sofern diese nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit auf seiten von Snom beruhen oder sofern keine Haftung aufgrund zwingender gesetzlicher Bestimmungen eintritt.